

Surah 43. Az-Zukhruf

Asad: Enter paradise, you and your spouses, with happiness blest!"

Malik: "Enter paradise, you and your spouses; you will be made happy."

Pickthall: Enter the Garden, ye and your wives, to be made glad.

Yusuf Ali: Enter ye the Garden ye and your wives in (beauty and) rejoicing. ⁴⁶⁶⁸

Transliteration: Odkhuloo aljannata antum waazwajukum tuhbaroona

Khatab:

Enter Paradise, you and your spouses, rejoicing."

Author Comments

4668 - The Garden is the type of all that is beautiful to eye, mind, and soul, all that is restful and in tune, a complete state of bliss, such as we can scarcely conceive of in this troubled world. Several metaphors indicate how we can try to picture that bliss to ourselves in "this muddy vesture of decay."

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 43-Ayah 70*